



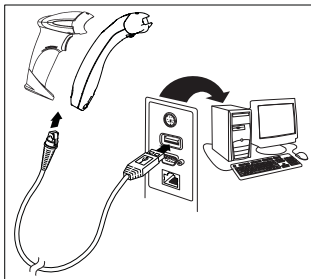
Voyager 9520/40
Voyager GS9590
Eclipse 5145

Stručný návod k použití

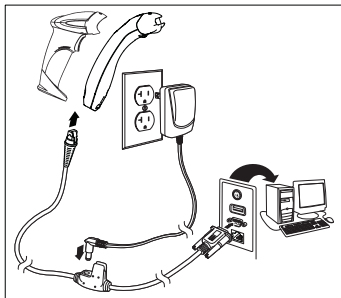
Začínáme

Před připojením skeneru vypněte napájení počítače. Jakmile je skener připojen, zapněte napájení počítače.

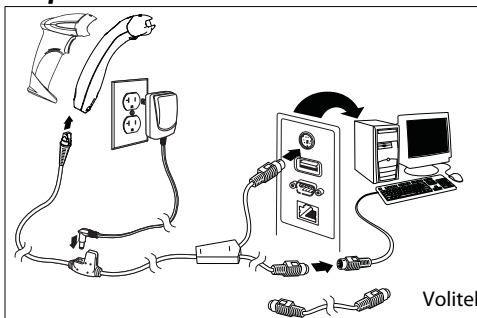
Připojení skeneru k USB:



Sériový port (RS232):



Připojení klávesnice adaptérem:



Volitelný kabel adaptéru

Techniky snímání



Resetovat na výchozí nastavení

Naskenování následujícího čárového kódu resetuje zařízení na jeho standardní výchozí nastavení.



³ 8 4 6 6 0 0

Enable Factory Defaults



³ 9 9 9 9 9 8

Recall Defaults



³ 9 9 9 9 9 8

Resetovat na výchozí nastavení

Výběr rozhraní

USB



Načíst výchozí nastavení
USB IBM/OEM s max.
rychlostí



Emulace jednosměrného
USB sériového rozhraní



Emulace USB klávesnice



Emulace obousměrného
USB sériového rozhraní

Připojení klávesnice adaptérem



Emulace připojení klávesnice adaptérem

Režim ALT

Pokud váš čárový kód obsahuje speciální znaky z rozšířené tabulky ASCII, např. písmeno „e“ se znakem přízvuku (č), naskenujte čárový kód **Zapnout režim ALT**. Datový výstup bude následně obsahovat speciální znak(y).



Zapnout režim ALT

Jazyk klávesnice

Naskenováním čárového kódu vyberte jednu z následujících šablon jazyka klávesnice. V konfigurační příručce najdete další nastavení jazyka klávesnice.



³ 4 1 6 2 0 0

Belgie



³ 4 1 6 2 3 0

Německo/Rakousko



³ 4 1 6 2 6 0

USA



³ 4 1 6 2 1 0

Spojené království



³ 4 1 6 2 2 0

Francie

Jazyk klávesnice (pokrač.)



Komunikační příkazy RS232



Předpona

Naskenováním jednoho z následujících čárových kódů naprogramujete skener na přidání nebo odebrání začátku textového znaku nebo identifikačních znaků AIM, NCR nebo Nixdorf před každým čárovým kódem.



³ 1 1 6 6 1 5
Zapnout předponu STX



³ 1 0 7 9 1 5
Zapnout předponu AIM
ID



³ 1 0 7 9 1 1
Zapnout předponu NCR



³ 1 0 7 9 1 7
Zapnout předponu
Nixdorf



³ 1 1 6 6 0 5
Vypnout předponu STX



³ 1 0 7 9 0 5
Vypnout předponu AIM
ID



³ 1 0 7 9 0 1
Vypnout předponu NCR



³ 1 0 7 9 0 7
Vypnout předponu
Nixdorf

Přípona

Naskenováním jednoho z následujících čárových kódů naprogramujete skener na přidání nebo odebrání znaku návratu vozíku (CR), posunu o řádek, tabulátoru nebo konce textu za každým čárovým kódem.



³ 1 1 6 6 1 3

Zapnout příponu CR



³ 1 1 6 6 1 2

Zapnout příponu LF



³ 1 1 6 6 1 0

Zapnout příponu Tab



³ 1 1 6 6 1 4

Zapnout příponu ETX



³ 1 1 6 6 0 3

Vypnout příponu CR



³ 1 1 6 6 0 2

Vypnout příponu LF



³ 1 1 6 6 0 0

Vypnout příponu Tab



³ 1 1 6 6 0 4

Vypnout příponu ETX

Uživatelsky konfigurovatelná předpona/přípona

Jeden nebo dva znaky předpony nebo přípony lze přidat a přiřadit pro přenos dat. Použijte jeden z kódů uvedených níže s 3kódovou bajtovou sekvencí, která zastupuje požadovaný znak (viz [Převodní tabulka ASCII](#), další strana) pro vaši předponu nebo příponu. (Postup přidání dalších znaků předpony/přípony je popsán v konfigurační příručce jednořádkového skeneru.)

Nejprve naskenujte čárový kód **Otevřít/ukončit programování**. Potom naskenujte 3číselný desítkový ekvivalent znaku ASCII na příslušné místo znaku pomocí čárových kódů kódových bajtů (viz [Kódové bajty](#), další strana). Nastavení uložíte znovu naskenováním čárového kódu **Otevřít/ukončit programování**.

Příklad: Chcete-li přidat hvězdičku (*) jako předponu, naskenujte čárové kódy:

1. Otevřít/ukončit programování
2. Konfigurovatelná předpona č. 1
3. Kódový bajt 0
4. Kódový bajt 4
5. Kódový bajt 2
6. Otevřít/ukončit programování



Otevřít/ukončit
programování



Konfigurovatelná
předpona č. 2



Konfigurovatelná
přípona č. 2

Doplňky

Naskenováním čárových kódů uvedených níže naprogramujete skener na 2 nebo 5číslicové doplňky čárového kódu.



Vypnout 2číslicový
doplňěk



Vypnout 5číslicový
doplňěk



Konfigurovatelná
předpona č. 1



Konfigurovatelná
přípona č. 1



Zapnout 2číslicový
doplňěk



Zapnout 5číslicový
doplňěk

Požadován doplněk 977 (2číslicový): Zapněte tuto funkci, pokud je vyžadován 2číslicový doplněk pro kódy EAN-13 začínající na 977.



³ 1 0 1 3 0 4

Vypnout doplněk 977



³ 1 0 1 3 1 4

Zapnout doplněk 977

Formátování UPC/EAN

Naskenujte **Převést UPC-A na EAN-13** a předřazená nula se přenese před čárový kód UPC-A, aby jej převedla na EAN-13.



³ 1 0 7 5 0 4

Nepřevádět UPC-A na
EAN-13



³ 1 0 7 5 1 4

Převést UPC-A na EAN-13

Naskenujte **Přenést předřazenou nulu na UPC-E** pro přenos nuly před každý čárový kód UPC-E.



³ 1 0 7 5 0 3

Nepřenášet
předřazenou nulu na
UPC-E



³ 1 0 7 5 1 3

Přenést předřazenou
nulu na UPC-E

Naskenujte **Přenést číselnou soustavu UPC-A** pro přenos předřazené nuly UPC-A s daty čárového kódu. Chcete-li přenést pouze data, bez předřazené nuly, naskenujte **Nepřenášet číselnou soustavu UPC-A**.



3 1 0 7 5 0 1

Nepřenášet číselnou
soustavu UPC-A



3 1 0 7 5 1 1
Přenést číselnou
soustavu UPC-A

Rozšířit UPC-E na 12 číslic rozšíří kód UPC-E na 12 číslic, formát UPC-A.



3 1 0 7 5 0 5

Nerozšiřovat UPC-E na 12
číslic



3 1 0 7 5 1 5
Rozšířit UPC-E na 12 číslic

Pokud naskenujete **Zapnout kód 39 plná ASCII**, určité dvojice znaků v symbolu čárového kódu budou interpretovány jako jeden znak. Příklad: ŠV bude dekódováno jako znak SYN tabulky ASCII a /C bude dekódováno jako znak # tabulky ASCII.



3 1 0 0 2 0 7

Vypnout kód 39 plná
ASCII



3 1 0 0 2 1 7
Zapnout kód 39 plná
ASCII

Check Digits

The following selections allow you to specify whether the check digit should be transmitted at the end of the scanned UPC-A or UPC-E data or not.



Don't Transmit UPC-A
Check Digits



*Don't Transmit UPC-E
Check Digits



*Transmit UPC-A
Check Digits



Transmit UPC-E Check
Digits

CodeGate/ruční aktivace (Voyager 9520/40, VoyagerGS 9590)

Použijte následující programovací kódy k ovládní funkcí tlačítka CodeGate. Kdykoli je funkce CodeGate **aktivní**, musíte stisknout tlačítko CodeGate (na horní straně skeneru), aby se čárový kód přečetl. Kdykoli je funkce CodeGate **neaktivní**, stisk tlačítka CodeGate není zapotřebí. Čárové kódy se automaticky načítají, jakmile jsou v poli dosahu skeneru.



CodeGate aktivní mimo
stojan



CodeGate neaktivní mimo
stojan

Hostitelské konfigurace

Naskenujte jeden z následujících kódů a potom kód **Resetovat na výchozí nastavení** a skener se naprogramuje na jednu z následujících konfigurací.



³ 8 4 6 6 1 2 8 0

Výchozí nastavení terminálu
Verifone® Ruby



³ 8 4 6 6 0 0 3 0

Výchozí nastavení terminálu
Gilbarco®



³ 8 4 6 6 0 1 4 0

Výchozí nastavení
terminálu Wincor Nixdorf



³ 9 9 9 9 9 8

Resetovat na výchozí
nastavení

Různé

Minimální délka symbolu označuje minimální počet znaků povolených pro čárové kódy jiné než UPC/EAN. Nejprve naskenujte čárový kód **Otevřít/ukončit programování**. Naskenujte kód **Minimální délka symbolu** a potom naskenujte povolený počet znaků pomocí čárových kódů kódových bajtů uvedených níže. Nastavení uložíte znovu naskenováním čárového kódu **Otevřít/ukončit programování**.



³ 9 9 9 9 9 9

Otevřít/ukončit
programování



³ 9 0 1 8 0 0

Minimální délka symbolu

Kódové bajty



Převodní tabulka ASCII

Dec	Hex	Znak	Dec	Hex	Znak	Dec	Hex	Znak	Dec	Hex	Znak	Dec	Hex	Znak
0	00	NUL	26	1A	SUB	52	34	4	78	4E	N	104	68	h
1	01	SOH	27	1B	ESC	53	35	5	79	4F	O	105	69	i
2	02	STX	28	1C	FS	54	36	6	80	50	P	106	6A	j
3	03	ETX	29	1D	GS	55	37	7	81	51	Q	107	6B	k
4	04	EOT	30	1E	RS	56	38	8	82	52	R	108	6C	l
5	05	ENQ	31	1F	US	57	39	9	83	53	S	109	6D	m
6	06	ACK	32	20		58	3A	:	84	54	T	110	6E	n
7	07	BEL	33	21	!	59	3B	;	85	55	U	111	6F	o
8	08	BS	34	22	"	60	3C	<	86	56	V	112	70	p
9	09	HT	35	23	#	61	3D	=	87	57	W	113	71	q
10	0A	LF	36	24	\$	62	3E	>	88	58	X	114	72	r
11	0B	VT	37	25	%	63	3F	?	89	59	Y	115	73	s
12	0C	FF	38	26	&	64	40	@	90	5A	Z	116	74	t
13	0D	CR	39	27	'	65	41	A	91	5B	[	117	75	u
14	0E	SO	40	28	(	66	42	B	92	5C	\	118	76	v
15	0F	SI	41	29	)	67	43	C	93	5D	]	119	77	w
16	10	DLE	42	2A	*	68	44	D	94	5E	^	120	78	x
17	11	DC1	43	2B	+	69	45	E	95	5F	_	121	79	y
18	12	DC2	44	2C	,	70	46	F	96	60	'	122	7A	z
19	13	DC3	45	2D	-	71	47	G	97	61	a	123	7B	{
20	14	DC4	46	2E	.	72	48	H	98	62	b	124	7C	|
21	15	NAK	47	2F	/	73	49	I	99	63	c	125	7D	}
22	16	SYN	48	30	0	74	4A	J	100	64	d	126	7E	~
23	17	ETB	49	31	1	75	4B	K	101	65	e	127	7F	
24	18	CAN	50	32	2	76	4C	L	102	66	f			
25	19	EM	51	33	3	77	4D	M	103	67	g			

Technická podpora

Kontaktní údaje technické podpory a servisu najdete na webové stránce www.honeywellaidc.com.

Omezená záruka

Informace o záruce na váš produkt najdete na webové stránce www.honeywellaidc.com/warranty_information.

Uživatelská dokumentace

Lokalizované verze tohoto dokumentu a konfigurační, instalační nebo uživatelskou příručku si můžete stáhnout na webové stránce www.honeywellaidc.com.

Patenty

Informace o patentech najdete na webové stránce www.honeywellaidc.com/patents.

Disclaimer

Honeywell International Inc. ("HII") reserves the right to make changes in specifications and other information contained in this document without prior notice, and the reader should in all cases consult HII to determine whether any such changes have been made. The information in this publication does not represent a commitment on the part of HII.

HII shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein; nor for incidental or consequential damages resulting from the furnishing, performance, or use of this material.

This document contains proprietary information that is protected by copyright. All rights are reserved. No part of this document may be photocopied, reproduced, or translated into another language without the prior written consent of HII.

© 2011-2012 Honeywell International Inc. Všechna práva vyhrazena.

Webová adresa: www.honeywellaidc.com

